

#### **CAPITULO IV.** **LA FAMILIA FORMADA POR JOHANN CHRISTOPH WIECHERS [Y HASSELMANN]** **Y CATHARINA MARGARETHA MANNEROH [Y SCHAFFER].**

##### 4.1. El núcleo familiar en el cual nacieron y crecieron H.L. Wiechers y sus hermanos.

"Johann Christoph Wiechers" [y Hasselmann] nació en Barrien el 23 de julio de 1799, siendo bautizado el día 25 de julio, en la iglesia de Barrien, como hijo legítimo de Johann Coord Wiechers [y Castens] y Sophie Gerdrud Lisebeth Hasselmann [y Fuchs]. El acta de bautizo/nacimiento los menciona como "Joh. Coord Wiechers" y "Sophie Hasselmann". Sus padrinos fueron Joh.[ann] Castendick y Marie Oentrich, cuyo apellido reaparecerá más adelante.

Por su parte, "Catharina Margaretha Manneroh" [y Schaffer] nació en Bremen en 12 de mayo de 1809, siendo bautizada el 11 de junio del mismo año, en el St. Petri-Dom, como hija legítima de "Matthias Ludwig Diedrich Manneroh" y "Cathrine Margrette Schaffer". Según entendemos, habría sido hija única, por lo menos de este matrimonio.

No tenemos desgraciadamente mayores antecedentes del momento preciso en el cual Johann Christoph Wiechers [y Hasselmann] emigró de la pequeña aldea hannoveriana que era Barrien a la gran ciudad, al importante puerto, lleno de oportunidades, que representaba la Ciudad Libre Hanseática de Bremen. El 2 de agosto de 1828 aparece en Barrien como padrino de su sobrino Johann Kord Wiechers [y Gerken], hijo de su hermano Johann Heinrich, pero es muy probable que ya para entonces hubiera emigrado. De cualquier forma, para cuando sus padres fallecieron en Barrien, en 1830 y 1831, seguramente ya llevaba bastante tiempo en Bremen. Nuevamente nos aparece como padrino en Barrien el 20 de enero de 1835, de su sobrino Johann Heinrich Wiechers [y Willenbruch], hijo de su hermano Johann Heinrich (con su segunda esposa), pero para ese momento ya es absolutamente seguro que vivía en Bremen.

Sabemos, además, gracias a la información guardada en el *Staatsarchiv* de Bremen relativa a la renaturalización de H.L. Wiechers en 1916 (a la que más adelante nos referiremos en detalle), que Johann Christoph Wiechers [y Hasselmann] efectuó el 4 de marzo de 1835 el Juramento Cívico [*Bürgereid*], con lo cual se convirtió en ciudadano de la Ciudad Libre Hanseática de Bremen:

El padre del solicitante, Johann Christoph Wiechers, efectuó el 4 de marzo de 1835 el Juramento Cívico [*Bürgereid*], de conformidad con petición efectuada ante la Cancillería Gubernamental.

Consecuentemente, desde poco antes de casarse era Johann Christoph ciudadano bremense.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Nota: Como ya mencionamos en el capítulo anterior, este *Bürgereid* se prestaba hasta 1815 en *Plattdeutsch* o Bajo Alemán, pero a contar del señalado año, y hasta su abrogación en 1904, pasó a efectuarse en *Hochdeutsch* o Alto Alemán. Consecuentemente, el texto del juramento tal como estaba en 1835, como lo dio Johann Christoph Wiechers [y Hasselmann], fue, en términos generales, de acuerdo a *Wikipedia*, el siguiente: „*Der allgemeine Bürger-Eid der Stadt Bremen. Ich will dem Rat gehorsam sein und niemals gegen den Rat tun, auch in allen Nöten und Gefahren, die dieser guten Stadt nun und zukünftig bevorstehen und begegnen mögen, dem Rat, auch gemeiner Stadt und Bürgerschaft, treu und hold sein; Ich will auch zu keinem Aufruhr Ursache geben, noch mich dazu versellschaften; Sondern wo ich (von) Aufruhr oder sonst*

El próximo dato es su matrimonio con Catharina Margaretha Manneroh [y Schaffer]. Este enlace tuvo lugar en el *St. Petri-Dom* de Bremen el 24 de abril de 1835. En esa acta el novio, "Johann Christoph Wiechers", de 35 años, es sindicado ya como "*hiesiger Bürger*", esto es, "ciudadano local", lo que confirma que para ese momento ya estaba naturalizado en Bremen. De profesión sería *Höker*, algo así como comerciante tendero; hijo legítimo del fallecido agricultor de Barrien, partido de Syke, "Johann Coord Wiechers", y de "Sophie, nacida Hasselmann". Por su parte, la novia, "Catharina Margaretha Manneroh", de 25 años, es hija legítima del también ciudadano bremense "Matthias Ludwig Diederich Manneroh" y de "Catharina Margaretha, nacida Schaffers" (con "s" final). De acuerdo al acta su *Verlöbnis* (esponsales o compromiso) se había efectuado y había sido solemnemente proclamado los días 29 de marzo y 5 de abril (de 1835), respectivamente, tanto en el *Rathaus* -Ayuntamiento- como en el *St. Petri-Dom*, sin que se hubiese alzado ninguna objeción al matrimonio. Los padres de la novia estuvieron presentes y dieron su aprobación; los padres del novio ya habían fallecido. El acto se efectuó ante la presencia de dos testigos, "Johann Hinrich (sic) Wiechers" [y Hasselmann], de 38 años, y "Coord Heinrich Wiechers" [y Hasselmann], de 27 años, los dos hermanos del novio.

El 15 de mayo de 1835 nació en Bremen la primera hija del matrimonio, "Sophie Catharina Maria Wiechers" [y Manneroh]. Los nombres de los padres, tal como están consignados en el acta, son "Johann Christoph Wiechers", de 35 años, y "Catharina Margaretha Mannroh", de 25 años. Como profesión del padre se señala todavía *Höker* o tendero. El domicilio de los padres es *Knochenhauerstraße Nr. 4*, que sabemos era el domicilio de los suegros Manneroh. El bautizo lo realizó en el *St. Petri-Dom* el Pastor Dr. Kottmeier, el 7 de junio de dicho año. No es difícil apreciar que el nacimiento tuvo lugar escasas tres semanas después del matrimonio.<sup>2</sup>

Como ya hemos mencionado, gracias al sitio web de la *Staats- und Universitätsbibliothek Bremen*, hemos tenido acceso a los *Adreßbücher* (Guías de Direcciones) de Bremen del período 1874-1955, que nos proporcionan datos de altísimo interés sobre los domicilios y giros comerciales de nuestros antepasados. Para

---

*ähnliche Praktiken oder heimliche (n) Anschläge (n) gegen diese gute Stadt erfahre, will ich (das) dem Rat treulich vermelden, und (ein)halten (die Gesetze auf der Tafel) Tafel und (im) Buch, mit der Eintracht, also die der Rat und (die) ganze Gemeinde (beschlossen und beschworen) haben. Ich will recht Zölle und Steuern (zahlen), auch recht konsumieren, solange solch ein Verbrauch mit Gefallen eines ehrenfesten Rates und der Bürgerschaft, im Gebrauch bleibt; Meinem Hauptmann und Rottmeister, auch anderen des Rates Befehlshabern, gebührenden Gehorsam leisten; und will also zum Besten des Rates und der Stadtgemeinde streben und fördern, dagegen ihren Schaden und Nachteil abwehren und abkehren nach all' meinem Vermögen. Dieser Besitz(nachweis), mit dem ich vor einem ehrenfesten Rat erscheine, das ist mein eigen, dasselbe will ich nicht verringern, sondern nach bestem Vermögen verbessern: So wahr mir Gott helfe!"*.

<sup>2</sup> Nota: Los *Adreßbücher* bremenses de la época que nos concierne tienen la particularidad que nombran a todos los pastores luteranos que predicaban en Bremen, dependiendo de la iglesia. Se encuentra, por ejemplo, la información, con domicilio y todo, entre otros, de los diversos pastores del *St.-Petri-Dom*, lugar donde fueron bautizados todos nuestros parientes luteranos nacidos en Bremen. Dentro de las iglesias luteranas de la ciudad se detallan las siguientes: *Unser Lieben Frauen* (de Nuestra Querida Señora), *St. Martini* (de San Martín), *St. Ansgarii* (de San Ansgario), *St. Stephani* (de San Esteban), *St. Petri* (de San Pedro, la catedral), *St. Pauli* (de San Pablo), *St. Remberti* (de San Remberto), *St. Michaelis* (de San Miguel) y *der Armen Kirche* (Iglesia de los Pobres). Hay, además, una iglesia católica, *St. Johannis* (de San Juan).

empezar, vemos que todavía en 1835 no aparecía todavía Johann Christoph Wiechers [y Hasselmann] nombrado en el directorio, o al menos en su sección alfabética por apellidos, lo que indica que tal vez no era lo bastante relevante a la fecha como para que se le considerara una dirección propia; y tampoco lo hemos podido localizar en la sección por calles y moradores de 1835, de la cual hicimos un arqueo exhaustivo. La primera mención localizada corresponde entonces al directorio de 1836, y ahí aparece Johann Christoph con la profesión algo indefinida de *Arbeitsmann*, residiendo en casa de sus suegros. Así dice el texto en cuestión:

"*Wiechers, Joh. Christoph, Arbeitsm., Knochenhauerstr. unter N°4*" (Johann Christoph Wiechers, *Arbeitsmann, Knochenhauerstraße N°4 Bajos*).<sup>3</sup>

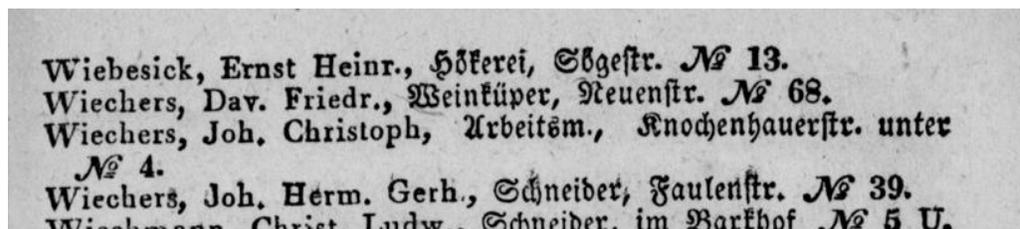
Un dato que detectamos tanto de la dirección anterior, como de la dirección del suegro Manneroh (que ya hemos comentado en el capítulo anterior), es que en realidad el domicilio exacto de Manneroh era "*Knochenhauerstraße unter N°4*" (*Knochenhauerstraße N°4 Bajos*), lo que indica que vivían en la parte inferior de la propiedad (ya vimos que en realidad se trataba del *Keller* o sótano).

Algo muy interesante que hemos podido determinar gracias a los directorios telefónicos, es que el apellido Wiechers nunca fue muy común en Bremen, en ningún momento del siglo XIX. Por ejemplo, hasta 1835 aparecían en el listado alfabético sólo dos personas de mismo apellido, seguramente sin ninguna relación con Johann Christoph. En 1836 se les agregó, entonces, como tercera persona de mismo apellido, Johann Christoph Wiechers [y Hasselmann]. Nunca llegó a haber más de cinco personas con el apellido en la ciudad, y en ocasiones sólo fueron dos; varias fueron viudas o mujeres. Además, hemos visto que algunas personas que en algún momento fueron listadas como "Wiechers" vieron después el nombre rectificado por "Wichers"; y también tenemos un caso, correspondiente a Johann Christoph Hijo, cuyo apellido apareció una vez erróneamente como "Wichers".

A partir de 1837 Johann Christoph deja de vivir en el hogar del suegro, y se muda con su familia nuclear a su nueva casa de la *Balgebrückstraße N°29*. Es más, para 1838, como ya hemos visto, se llevó a residir con él a sus suegros. Y también a partir de 1837 aparece en los directorios su nuevo giro comercial, *Branntweinbrenner* (destilador de licores). De hecho, desde 1837 hasta 1842 (ambos años incluidos), hemos encontrado consistentemente la siguiente información en los Libros de Direcciones de Bremen de tales años:

"*Wiechers, Joh. Christoph, Branntweinbr., Balgebrückstr. N°29*" (Johann Christoph Wiechers, destilador de licores, *Balgebrückstraße N°29*).<sup>4</sup>

<sup>3</sup> Nota: La siguiente es la primera mención, de 1836, a Johann Christoph, incluyendo también a las otras dos personas de apellido Wiechers listadas en el Directorio: el tonelero David Friedrich Wiechers y al sastre Johann Hermann Gerhatd Wiechers:



El 26 de abril de 1837 nació en Bremen "Johann Christoph Wiechers" [y Manneroh]. Los nombres de los padres, tal como están consignados en el acta, son "Johann Christoph Wiechers", de 37 años, y "Catharina Margaretha, nacida Mannroh", de 27 años. Como profesión del padre se señala *Branntweinbrenner*, algo así como destilador o productos de licores. Está será su profesión –y el negocio familiar- hasta el final de sus días. El domicilio de los padres es ya la por nosotros conocida *Balgebrückstraße Nr. 29*, que era ya su propia casa, y no la de los suegros Manneroh. El bautizo lo efectuó en el *St. Petri-Dom* el Pastor Dr. Rotermund, el 18 de junio de dicho año.

El 14 de septiembre de 1838 falleció en Bremen, como ya hemos referido capítulos atrás (y no es menester repetir en igual extensión), Mathias Ludwig Diedrich Manneroh o -según el acta- "Ludewig Mannroth", el suegro. El domicilio de fallecimiento es la *Balgebrückstraße Nr. 29*, la cual, como vemos, era ya el hogar de los Wiechers-Manneroh. El cuerpo del difunto es presentado por su yerno "Joh. Christo. Wieggers" (Wiechers).

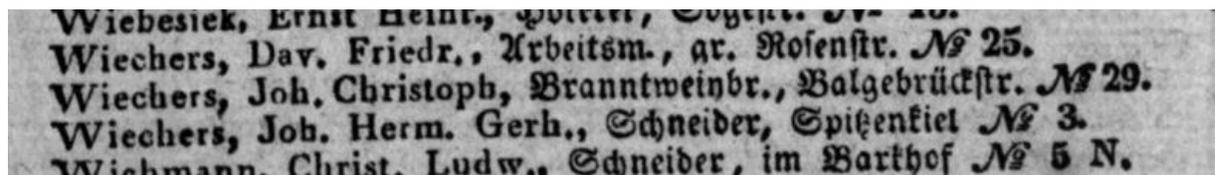
El 27 de enero de 1839 nació en Bremen "Gesina Maria Elisabeth Wiechers" [y Manneroh]. Los nombres de los padres, tal como están consignados en el acta, son "Johann Christoph Wiechers", de 39 años, y "Catharina Margarethe nacida Mannroh", de 29 años. Como profesión del padre se señala *Branntweinbrenner*. El domicilio sigue siendo la *Balgebrückstraße Nr. 29*, que ya con seguridad es ahora su propia casa. El bautizo lo hizo en el *St. Petri-Dom* el Pastor Dr. Rotermund, el 21 de abril de dicho año.

Hemos localizado digitalizado en la *Staats- und Universitätsbibliothek Bremen* un interesante libro titulado *Bremer Handelsgeschichte im 19. Jahrhundert. Bremer Handelsstatistik vor dem Beginn der öffentlichen administrativen Statistik in der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts* (Historia Comercial de Bremen durante el siglo XIX. Estadística comercial de Bremen antes del inicio de la estadística administrativa pública en la primera mitad del siglo XIX), del Dr. Friedrich Rauers, editado en Bremen por la *Bremisches Statistisches Amt* (Oficina de Estadísticas Bremense), en 1913, obra que nos informa, en relación a la industria bremense enfocada a la exportación a ultramar, que en 1839 existían en la ciudad de Bremen, entre otros establecimientos industriales, alrededor de 100 *Branntweinbrennereien*. Esto pudiera significar que el negocio de Johann Christoph Wiechers [y Hasselmann] pudiera estar enfocado en cierta medida al comercio ultramarino, y no sólo al mercado local.

El 11 de febrero de 1840 aparece Catherina Margaretha Manneroh [y Schaffer] como madrina en un bautizo, en Barrien, de su sobrina política Anna Elisabeth Grete Wiechers [y Willenbruch], hija de su cuñado Johann Heinrich.

---

<sup>4</sup> Nota: La siguiente es una versión (de 1840) de la publicación que encontramos de 1837 a 1842. Se menciona también a las otras dos personas de apellido Wiechers listadas en la época:



El 27 de junio de 1840 nació en Bremen "Meta Anna Adelheid Wiechers" [y Manneroh]. Los nombres de los padres, tal como están consignados en el acta, son "Johann Christoph Wiechers", de 41 años, y "Catharina Margarethe, nacida Mannroh", de 31 años. Como profesión del padre se señala *Branntweimbrenner*. El domicilio sigue siendo la *Balgebrückstraße Nr. 29*. El bautizo lo efectuó en el *St. Petri-Dom* el Pastor Knippenberg, el 25 de octubre de dicho año.

Esta misma niñita falleció en Bremen el 6 de noviembre de 1841, a la edad de un año y cuatro meses. Los nombres de los padres, tal como están consignados en el acta, son Johann "Christoph Wiechers", de 42 años, y "Catharina Margarethe, nacida Mannroh", de 32 años. El domicilio sigue siendo la *Balgebrückstraße Nr. 29*. Se señala como causa de la muerte *Drüsen*, seguramente ganglios inflamados. El cadáver fue presentado por el padre y por Friedrich Osmers, de 34 años y también *Branntweimbrenner*.

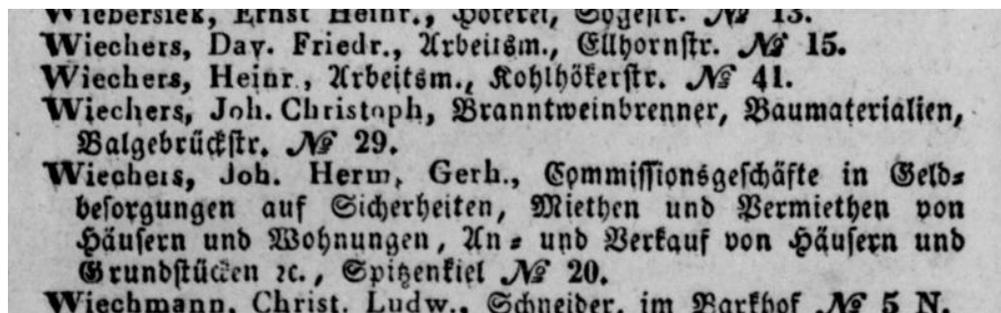
El 15 de septiembre de 1842 nació, y falleció inmediatamente, en Bremen, un niño al que no se alcanzó a dar nombre ni a bautizar. Los nombres de los padres, tal como están consignados en el acta, son "Johann Christoph Wiechers", de 43 años, y "Catharina Margarethe, nacida Mannroh", de 33 años. Como profesión del padre se señala *Branntweimbrenner*. El domicilio sigue siendo la *Balgebrückstraße Nr. 29*.

Para 1843 tal parece que Johann Christoph había agregado un nuevo giro a su negocio: la comercialización de materiales de construcción. Entre los años 1843 y 1853 (ambos inclusive), los Directorios de Direcciones de Bremen nos dan consistentemente la siguiente información:

"Wiechers, Joh. Christoph, *Branntweimbrenner*, *Baumaterialien*, *Balgebrückstr. N°29*"  
(Johann Christoph Wiechers, destilador de licores, materiales de construcción, *Balgebrückstraße N°29*).<sup>5</sup>

El 26 de octubre de 1843 nació en Bremen "Johann Heinrich Ludwig Wiechers" [y Manneroh], el futuro "H.L. Wiechers" y protagonista principal de esta historia. Los nombres de los padres, tal como están consignados en el acta, son "Johann Christoph Wiechers", de 44 años, y "Catharina Margarethe nacida Mannroh", de 34 años. En este caso no se consigna la profesión del padre. El domicilio sigue siendo la *Balgebrückstraße Nr. 29*. El bautizo lo efectuó en el *St. Petri-Dom* el Pastor Merkel, el 14 de enero de 1844.

<sup>5</sup> Nota: La siguiente es una versión (de 1843) de la publicación que encontramos de 1843 a 1853. Se menciona también a las otras tres personas de apellido Wiechers listadas en la época (nos aparece también un Heinrich Wiechers de profesión *Arbeitsmann*):



En relación a Johann Heinrich Ludwig Wiechers [y Manneroh], por razones ya explicadas, tenemos además fotografía de su acta de bautismo, la cual, traducida al castellano, dice así:

Johann Heinrich Ludwig Wiechers, hijo legítimo nacido el 26 de octubre de 1843 y bautizado el 14 de enero de 1844. El padre, Christoph Wiechers y *Branntweinbrenner*. La madre Catharina Margaretha, nacida Manneroh. Padrino Johann Heinrich Wiechers, de Barrien.<sup>6</sup>

Esta acta de bautismo consigna, como se aprecia, un dato adicional: el nombre del padrino, que en este caso es su tío (hermano del padre) Johann Heinrich Wiechers [y Hasselmann], residente en Barrien. Este dato fue muy importante para los efectos de esta obra.

Gracias a la información en línea de *Die Maus* sabemos de la participación de Johann Christoph Wiechers [y Hasselmann] como testigo del matrimonio, en Bremen, el 4 de octubre de 1844, entre Heinrich Kuhlmann, el cual era nacido en Okel (en el territorio parroquial de Barrien) hacia 1814, y Sophie Margarethe Schumacher. La información de *Die Maus* señala que el novio había recibido autorización expresa de su padre para casarse, de acuerdo a certificado emitido por pastor párroco de Barrien. Los testigos de este matrimonio fueron Hermann Wedermann, de 52 años, *Branntweinbrenner*, y "Christoph Wiechers", de 45 años, también *Branntweinbrenner*. Se trata, entonces, indudablemente, de un antiguo amigo de Johann Christoph.

Hacemos constar, por si ello llegara a tener trascendencia a futuro, que el *Adreßbuch* bremense de 1844, si bien no menciona a Heinrich Kuhlmann, si nos da el dato de "Herm. Heinr. Christ. Wedermann", de profesión *Branntweinbrenner*, domiciliado en *Knochenhauerstraße N°12*; lo veremos también, con la misma dirección, justo antes de J.C. Wiechers [y Hasselmann], en los listados de *Branntweinbrenner* aparecidos en los *Adreßbücher* bremenses de 1854 y 1855 (a los que luego haremos mención).

En el intertanto hemos encontrado una mención que casi con seguridad corresponde a Johann Christoph Wiechers [y Hasselmann]. En el libro *Bremen's Volkssagen* (Leyendas Populares de Bremen), compilado por Friedrich Wagenfeld y publicado por la *Verlag von Wilh. Kaiser* en 1845, se señala en las últimas páginas un "*Subscribenten Verzeichniß*", esto es un listado alfabético de suscriptores/colaboradores, y en la página XV aparece como tal "*Herr Wiechers, J.C.*". Por lo menos el apellido y las siglas del nombre calzan perfectamente; y ya sabemos que no había en Bremen a la fecha ninguna otra persona con tales iniciales. Esto demuestra que la situación económica de Johann Christoph era lo bastante desahogada como para enfocarse a temas culturales. En un anexo al final de este capítulo acompañamos copia de esta publicación y de la mención a "J.C. Wiechers".

El 11 de abril de 1848 aparece nuevamente Catherina Margaretha Manneroh [y Schaffer] como madrina en un segundo bautizo en Barrien, de su sobrina política Margarethe Marie Wiechers [y Willenbruch], hija de su cuñado Johann Heinrich.

El 27 de junio de 1848 nació en Bremen "Carl Heinrich Wiechers" [y Manneroh]. Los nombres de los padres, tal como están consignados en el acta, son "Johann Christoph Wiechers", de 48 años, y "Catharina Margarethe, nacida Mannroh", de 38 años. Como

---

<sup>6</sup> Nota: En los anexos del Capítulo I se adjunta el texto original en alemán de esta anotación (junto con una foto de la misma).

profesión del padre se señala *Branntweinbrenner*. El domicilio sigue siendo la *Balgebrückstraße Nr. 29*. El bautizo lo hizo en el *St. Petri-Dom* el Pastor Nieter, el 31 de julio de dicho año.

El 16 de marzo de 1852 nació en Bremen "Hermann Friedrich Lebrecht Wiechers" [y Manneroh]. Los nombres de los padres, tal como están consignados en el acta, son "Johann Christoph Wiechers", de 53 años, y "Catharina Margarethe, nacida Mannroth", de 43 años. Como profesión del padre se señala *Branntweinbrenner*. El domicilio sigue siendo la *Balgebrückstraße Nr. 29*. El bautizo lo efectuó en el *St. Petri-Dom* el Pastor Nieter, el 15 de octubre de dicho año.

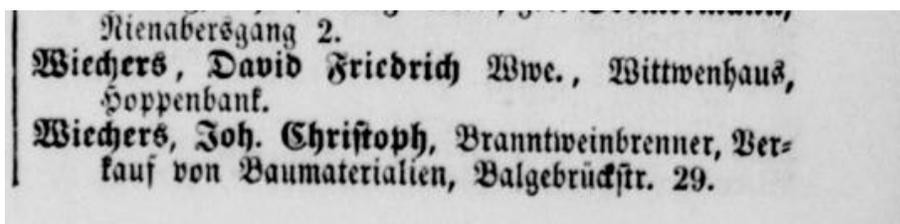
Con esto concluyen los nacimientos de los hijos del matrimonio Wiechers-Manneroh. Hacemos constar que, excepción hecha del caso puntual del bautizo de Johann Heinrich Ludwig Wiechers [y Manneroh], localizado personalmente por el autor en los libros del *Staatsarchiv Bremen*, no hemos podido acceder a los otros bautizos, efectuados todos en el *Dom* de Bremen, de los demás vástagos de la familia, que no están fácilmente accesibles en *Die Maus*. Pero estamos procurando conseguirlos. Nos darían datos trascendentales de las amistades y relaciones familiares del matrimonio, y tal vez alguna asociación impensada con otras familias que aparecen a lo largo de esta obra. Basta señalar, por ejemplo, que seguramente veríamos ahí como padrino o madrina a algún pariente de Barrien y/o Neubruchhausen, pero podría haber otras gratas sorpresas. Las actas de bautizo de Bremen de esa época tienen mucho menos valor genealógico que las inscripciones civiles, pero algún detalle nuevo puede ser trascendental para la reconstrucción de esta historia familiar. Y esto mismo vale también para los nietos nacidos posteriormente en Bremen, de los matrimonios Wiechers y Díaz-Quijano, Boyer-Wiechers y Hartjen-Wiechers, que igualmente procuraremos conseguir.

El 6 de enero de 1853 aparece Johann Christoph Wiechers [y Hasselmann] como padrino en un bautizo, en Sudwalde, de su sobrino Christoph Lüdecke Hermann Wiechers [y Bolte], hijo de su hermano Cord Heinrich, residente en Neubruchhausen.

En los años 1854 y 1855 la Guía de Direcciones de Bremen nos ofrece una versión un poco más explicativa del segundo giro comercial de Johann Christoph Wiechers [y Hasselmann], reemplazando un muy genérico "materiales de construcción" por una descripción mucho más precisa: "venta de materiales de construcción". Serán las últimas menciones en vida a Johann Christoph Wiechers [y Hasselmann]. Veamos el texto:

"Wiechers, Joh. Christoph, Branntweinbrenner, Verkauf von Baumaterialien, Balgebrückstr. 29" (Johann Christoph Wiechers, destilador de licores, venta de materiales de construcción, *Balgebrückstraße* N°29).<sup>7</sup>

<sup>7</sup> Nota: La siguiente es la versión de 1855 (último año de vida de Johann Christoph) de la publicación que encontramos en 1854 y 1855. Por tratarse de final de página alcanza a aparecer sólo una de las otras personas de apellido Wiechers (la viuda de David Friedrich Wiechers):



Ahora bien, los Libros de Direcciones de Bremen tenían, especialmente en los últimos años de vida de Johann Christoph Wiechers [y Hasselmann], interesantes menciones adicionales que nos hablan de nuestro antepasado. Además del "*Alphabetisches Verzeichniß der Einwohner*" (Listado Alfabético de Residentes), había también un "*Alphabetisches Verzeichniß von Gewerben und Geschäften*", que era un Listado Alfabético de Actividades Industriales y Comerciales, de acuerdo a su giro. Y ahí, en la letra "B", a partir de 1854, había una sección relativa a "*Branntweinbrenner*". La edición de 1854 consigna dentro de ella a "*Wiechers, J.C., Balgebrückstr. 29*"; y la de 1855 señala, más escuetamente: "*Wiechers, J.C.*". En un anexo al final de este capítulo acompañamos copia de la parte pertinente de estas dos publicaciones. Un listado de este tipo existía desde mucho antes en los *Adreßbücher* bremenses, pero en las ediciones de 1853 y anteriores era mucho más restringido, y consecuentemente, desgraciadamente, no incluía un listado de *Branntweinbrenner*.

Asimismo, había generalmente una interesante sección, que para 1854 y 1855 se titulaba "*Alphabetisches Verzeichniß der Straßen, Gänge, Höfe und öffentlichen Gebäude, nebst deren Einwohner*" (Listado Alfabético de calles, callejones, plazas y edificios públicos, junto con sus moradores), la cual nos daba, una a una, por orden alfabético, las calles de Bremen, la sección de la ciudad de la que formaban parte, y los moradores en cada uno de sus números. Por ejemplo, la *Balgebrückstraße* estaba (como sabemos) dentro de la *Altstadt* (Ciudad Vieja). Y ahí encontramos año a año los residentes en el número 29 de dicha calle. Al final de este capítulo presentaremos un anexo donde haremos constar la información que hemos podido recopilar sobre el particular. Hemos podido reconstruir muy bien la historia de esta propiedad.

Este listado alfabético de calles, con sus números y moradores, tiene para nosotros una importancia adicional, pues en muchos casos cita personas que, por diversas razones (entre ellas desde la menor importancia comercial), no son todavía nombradas en el índice por apellidos. Vamos a procurar, a través de una revisión detallada de las ediciones anteriores a 1836, determinar si localizamos los domicilios de Johann Christoph anteriores a ese año. De cualquier forma, como ya señalamos, un arqueo de tal tipo efectuado en el *Adreßbuch* de 1835, en el cual era más factible encontrar algún dato, no dio resultados positivos. Pero seguiremos tratando.

El 21 de marzo de 1855 falleció en Bremen, como ya hemos señalado en un capítulo anterior (y no es menester repetir ahora en detalle), Catherina Margaretha Schaffer [y Nordmann], oficialmente "Catharina Margaretha Mannroth, nacida Schaffer", suegra, madre y abuela de los Wiechers-Manneroh. El domicilio donde falleció es la *Balgebrückstraße Nr. 29*, lo que demuestra que siguió viviendo con su hija y su yerno. Su pariente más próxima es su hija, casada con "Chr. Wiechers".

El 22 de marzo de 1855 aparece Catherina Margaretha Manneroh [y Schaffer] como madrina en un bautizo en Sudwalde, de su sobrina política Catherine Lena Margarethe Wiechers [y Bolte], hija de su cuñado Cord Heinrich, residente en Neubruchhausen. No sabemos si habrá podido asistir la madrina personalmente al bautizo, considerando que el día antes había fallecido su madre.

#### 4.2 La viudez de Catharina Margaretha Manneroh y la Emigración de sus hijos.

Johann Christoph Wiechers [y Hasselmann], el *paterfamilias* Wiechers-Manneroh, falleció en Bremen el 15 de mayo de 1855, a la edad de 56 años. El acta señaló que era *Branntweinbrenner*, originario de Barrien, casado con "Catharina Margaretha,

nacida Mannroth" y domiciliado en la *Balgebrückstraße Nr. 29*. Sus padres eran desconocidos para los declarantes, posiblemente amigos de él, los señores Johann Heinrich Otto, de 56 años, maestro carpintero, y Heinrich Sander, de 50 años, maestro vidriero. La causa señalada de muerte es tuberculosis.

La edición de 1856 de la Guía de Direcciones de Bremen ya consigna el fallecimiento de Johann Christoph Wiechers [y Hasselmann] y nos da, por única vez, el dato de que su viuda continuaba a cargo del negocio en el mismo domicilio familiar de la *Balgebrückstraße 29*. Veamos lo que señala la publicación:

*"Wiechers, Joh. Christoph Wwe., Branntweinbrenner, Verkauf von Baumaterialien, Balgebrückstr. 29"*. (Viuda de Johann Christoph Wiechers, destilador de licores, venta de materiales de construcción, *Balgebrückstraße* N°29).<sup>8</sup>

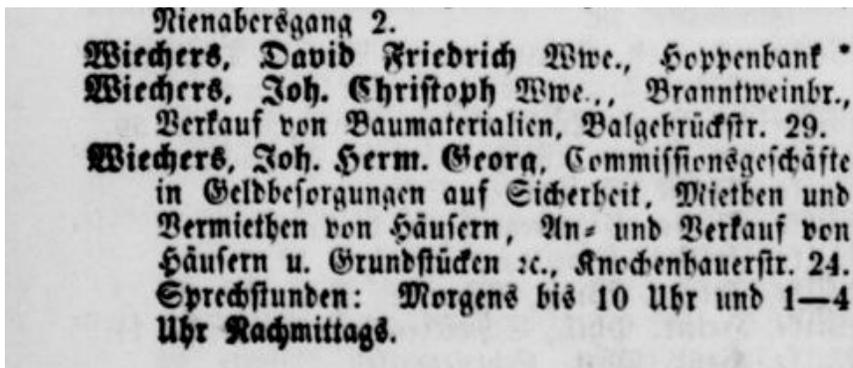
De cualquier forma, la viuda Wiechers ya no aparece mencionada, en el listado de profesiones y oficios, dentro del listado de "Branntweinbrenner" activos.

La muerte del padre proveedor y la pérdida del sustento familiar es con seguridad el motivo que gatillaría la emigración a México de los cuatro hijos varones del matrimonio Wiechers-Manneroh, uno tras otro, en los años venideros. Si damos crédito a la tuberculosis como causa de la muerte, es de suponer los costos pecuniarios que debe haber significado para la viuda y los hijos la larga y penosa enfermedad del padre. Además, siempre ha circulado en la familia la información que fallecido el padre su negocio, que aparentemente era relativamente próspero, entró en crisis. O la viuda no supo manejarlo o la estafaron. Esta segunda opción es bastante aceptada en la familia.

Así que, de acuerdo a los datos de que disponemos, ya muy confirmados a través de diversas fuentes, emigraron, primero, los dos hijos mayores del matrimonio: en 1856 Johann Christoph, nacido en 1837; y en 1858 Johann Heinrich Ludwig, nacido en 1843; y posteriormente, en el año 1867, lo hicieron los hermanos menores, Carl Heinrich, nacido en 1848, y Hermann Friedrich Lebrecht, nacido en 1852. Emigrarían al Nuevo Mundo, como millones de alemanes de la época. El por qué ellos emigraron a México y no a Estados Unidos –como sí lo harían sus primos hermanos de Neubruchhausen- es motivo de bastante especulación todavía. No cabe duda que estos hijos colaboraron con su trabajo al sustento económico de su madre viuda y de sus hermanas solteras.

---

<sup>8</sup> Nota: La siguiente es la versión de 1856 (única que menciona a la viuda Wiechers continuando el negocio de su marido). Por tratarse de final de la línea alcanzan a aparecer sólo tres de las cuatro personas de apellido Wiechers.



**Nienaberöganq 2.**  
**Wiechers, David Friedrich Wwe.,** Hoppenbank \*  
**Wiechers, Joh. Christoph Wwe.,** Branntweinbr.,  
Verkauf von Baumaterialien, Balgebrückstr. 29.  
**Wiechers, Joh. Herm. Geora,** Commissionsgeschäfte  
in Geldbesorgungen auf Sicherheit, Mietben und  
Vermietben von Häusern, An- und Verkauf von  
Häusern u. Grundstücken zc., Aneckenbauersstr. 24.  
Sprechstunden: Morgens bis 10 Uhr und 1—4  
Uhr Nachmittags.

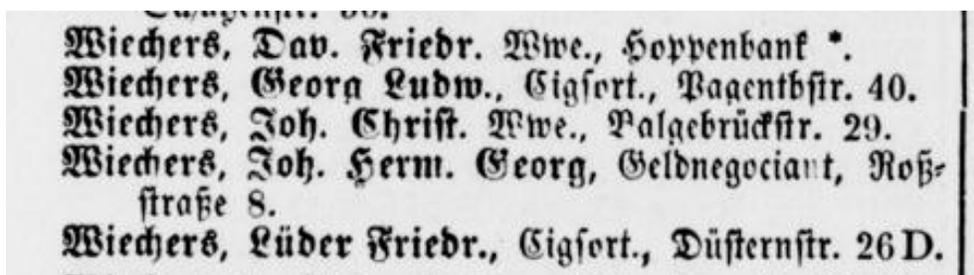
A partir de la edición de 1857 del *Adresßbuch* de Bremen, desaparece ya toda mención al antiguo negocio de Johann Christoph Wiechers [y Hasselmann]. A partir de este año, y hasta la edición de 1867, ambas inclusive, las menciones a la viuda Wiechers seguirán simple y llanamente en los siguientes términos:

"*Wiechers, Joh. Christoph Wwe., Balgebrückstr. 29*" (Viuda de Johann Christoph Wiechers, *Balgebrückstraße* N°29).<sup>9</sup>

De esta época hemos encontrado una muy interesante notificación de la Dirección de Policía de Bremen, de fecha 30 de abril de 1859, que salió publicada en Gaceta Oficial de la Ciudad Libre Hanseática de Bremen de 1859, que se encuentra en la recopilación *Gesetzblatt der Freien Hansestadt Bremen 1859*, editada por el Gobierno de Bremen en 1860. Esta publicación contiene, al final, un "Anexo con las Notificaciones emitidas en el curso del año 1859 por las diversas autoridades" (*Anhang im Jahre 1859 erlassener Bekanntmachungen verschiedener Behörden*), una de las cuales, la número 17, se refiere expresamente a la "casa [de los] Wiechers en el N°29 de la *Balgebrückstraße*", en los siguientes términos:

17.- Notificación de la Dirección de Policía relativa a la Regulación del tráfico vehicular en el *Tiefer* y las calles aledañas. Con el fin de regular el tráfico vehicular en el *Tiefer* y calles aledañas queda prohibido el ingreso de todo tipo de carruajes hacia el *Tiefer* a la altura de la antigua casa empacadora Dransfeld en dirección a la *Wachstraße*, y el ingreso a la *Balgebrückstraße* a la altura de la casa [de los] Wiechers N°29 en dirección a la *Bonspforte*. Frente a las tiendas abiertas al público sobre el *Tiefer*, los vehículos podrán avanzar y detenerse sólo en dirección del Weser hacia arriba. La contravención de estas disposiciones traerá consigo penas pecuniarias o de prisión. Bremen, a 30 de abril de 1859. La Dirección de Policía.<sup>10</sup>

<sup>9</sup> Nota: El siguiente es el listado correspondiente a 1857. Como se aprecia, para ese año había sólo cuatro personas listadas en Bremen con el apellido Wiechers: las viudas de Johann Christoph Wiechers y de David Friedrich Wiechers, además de Georg Ludwig Wiechers y Lüder Friedrich Wiechers, ambos comerciantes de cigarros, y Johann Hermann Georg Wiechers, negociante en oro.



<sup>10</sup> Nota: El siguiente es el texto original en alemán: "17.- *Bekanntmachung der Polizeidirection, die Regelung des Wagenverkehrs auf der Tiefer und den angrenzenden Straßen betreffend. Zur Regelung des Wagenverkehrs auf der Tiefer und in den angrenzenden Straßen wird allen Fuhrwerken die Einfahrt in die Tiefer beim ehemaligen Dransfeld'schen Packhause in der Richtung nach der Wachstraße, und die Einfahrt in die Balgebrückstraße bei dem Wiechers'schen Hause Nr. 29 in der Richtung nach der Bonspforte verboten. Vor dem öffentlichen Waarenschoopen auf der Tiefer dürfen die Wagen nur in der Richtung weseraufwärts vorfahren und halten. Die Uebertretung dieser Vorschriften zieht angemessene Geld- oder Gefängnißstrafe nach sich. Bremen, den 30. April 1859. Die Polizeidirection*". Copia de la publicación original se acompaña en un anexo al final de este capítulo.

Realmente interesante que una ordenanza de policía use como parámetro geográfico a la "casa [de los] Wiechers" ubicada en el N°29 de la *Balgebrückstraße*. Da a entender, entonces, que el inmueble era propiedad de la familia Wiechers, o al menos estaba estrechamente asociado a ellos, bien como residencia familiar o bien como establecimiento comercial. Esto indica que debe haber habido un letrado afuera del inmueble que creaba la asociación del público con la casa a través del nombre Wiechers, y si no había un letrado, entonces la relación con los Wiechers era de público conocimiento. Se trata, entonces, del único documento hallado a la fecha que nos proporciona algún tipo de información sobre el status comercial y/o relacional de la familia en Bremen, ya en el momento en que ésta enfrentaba fuertes problemas económicos.

En el intertanto, con fecha 17 de octubre de 1860 tuvo lugar en Veracruz, México, el matrimonio entre Johann Christoph Wiechers [y Manneroh] y María Inocencia Díaz-Quijano y Muñoz, al cual nos referiremos en mayor detalle más adelante.

El 24 de septiembre de 1863 tuvo lugar en Bremen el matrimonio entre Sophie Catherine Marie Wiechers [y Manneroh] y Hermann Heinrich Önrtrich o Boyer, al cual nos referiremos en detalle en el siguiente capítulo.

La edición del año 1867 del *Adresßbuch* de Bremen es la última que consigna a la tradicional *Balgebrückstraße 29* como domicilio de la viuda de Johann Christoph Wiechers [y Hasselmann]. Las ediciones de 1868 a 1870 (ambos años incluidos) consignan ya un nuevo domicilio, *Lützowerstraße 94*, de la forma que a continuación mencionamos:

"*Wiechers, Joh. Christ. Wwe., Lützowerstr. 94*" (Viuda de Johann Christoph Wiechers, Lützowerstraße 94).<sup>11</sup>

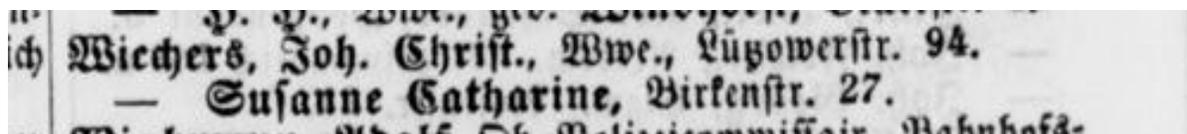
La *Lützowerstraße* era una calle de la *Vorstadt* o "Suburbio", y sabemos que en el número 30 (que seguramente tenía varias viviendas) residían en 1868 las siguientes personas: "Wiechers, J.C. Wwe" y un señor E.F. Meyer, empleado de las oficina de telégrafos.

El 26 de febrero de 1868 aparece Catharina Margaretha Manneroh [y Schaffer], bajo el nombre hispanizado "Margarita Mannroth de Wiechers", como madrina *In Absentia* ("residente en Alemania"), en Oaxaca, México, de su nieta Emilia Inés Margarita Wiechers y Díaz-Quijano.

En esto tuvo lugar el regreso a Bremen, desde México, Johann Christoph Wiechers [y Manneroh], junto con su esposa María Inocencia Díaz-Quijano, con la cual había casado en Veracruz. Había vuelto ahí para conducir desde ahí sus negocios, y luego se haría también cargo de la filial europea de la firma H.D. Watermeyer y Cía. Ahí, en Bremen, nacerían sus últimos cuatro hijos, el 21 de noviembre de 1870, el 21 de

---

<sup>11</sup> Nota: La siguiente es la información aparecida en la edición de 1868. Como se aprecia, para ese momento aparecían en el Directorio sólo dos personas de apellido Wiechers, ambas mujeres (la viuda de Johann Christoph y una Susanne Catharine Wiechers):



noviembre de 1871, el 31 de julio de 1874 y el 21 julio de 1878. Después nos referiremos en más detalle a estos nacimientos.

La edición del año 1871 del *Adresßbuch* de Bremen consigna ahora, y por una única vez, un nuevo domicilio para la viuda Wiechers: *Bleicherstraße 30*. La siguiente es la información, tal como la consigna la edición de 1871:

"*Wiechers, Joh. Christ. Wwe., Bleicherstr. 30*" (Viuda de Johann Christoph Wiechers, *Bleicherstraße 30*).<sup>12</sup>

La *Bleicherstraße* era una calle de la *Vorstadt* (Suburbio), y sabemos que en 1871 residía ya ahí, en el número 30, Johann Christoph Wiechers [y Manneroh]. Pero su nombre aparece en la guía de ese año con un error, como "Wichers". De cualquier forma, la sección de calles y moradores de dicha edición nos da claramente a entender que en el número 30 de la *Bleicherstraße* residía: "*Wichers (sic), J.C., Kfm. [Kaufmann]*" (J.C. Wichers, comerciante). Consecuentemente, Catharina Margaretha se había mudado a vivir con su hijo Johann Christoph Wiechers [y Manneroh].

El 2 de febrero de 1871 tuvo lugar en Bremen el matrimonio entre Gesina Maria Elisabeth Wiechers [y Manneroh] y Heinrich Ludwig Carl Hartjen, al cual nos referiremos en detalle en el siguiente capítulo.

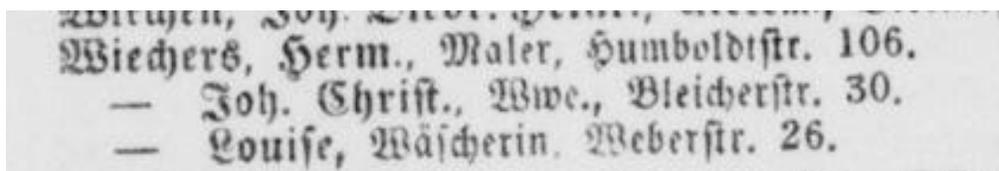
Ya formando parte del entorno de su hijo Johann Christoph, se mudó Catharina Margaretha con él y su familia al que sería su último domicilio terrenal, en *Sielwall 64*. La residencia de Catharina Margaretha en esta nueva dirección, en compañía de su hijo, queda consignada única y exclusivamente en el Directorio del año 1872, en los siguientes términos:

"*Wiechers, Joh. Christ. Wwe., Sielwall 64*" (Viuda de Johann Christoph Wiechers, *Sielwall 64*).

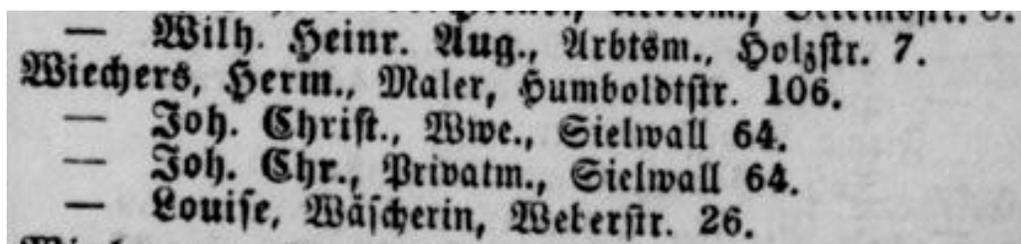
"*Wiechers, Joh. Chr., Privatm., Sielwall 64*" (Johann Christoph Wiechers, *Privatmann, Sielwall 64*).<sup>13</sup>

---

<sup>12</sup> Nota: La siguiente es la información, tal como aparece en el Directorio de 1871:



<sup>13</sup> Nota: Esto es lo que señala el texto en cuestión de 1872, que menciona a madre e hijo en la misma dirección (además de otras dos personas más también de apellido Wiechers: Wilhelm Heinrich August, *Arbeitsmann*, y Louise, lavandera):



Catharina Margaretha Manneroh [y Schaffer] falleció en Bremen el 9 de julio de 1872, a la edad de 61 años y un mes, de pulmonía. El acta la consigna como "Catharina Margarethe Wiechers, nacida Manneroth", viuda del *Branntweinbrenner* "Johann Christoph Wiechers". Una de las dos personas que presentó su cuerpo fue su yerno Heinrich Ludwig Carl Hartjen, de 40 años, del cual luego volveremos a hablar. El lugar de fallecimiento fue *Sielwall Nr. 64*, la misma dirección recién signada. Consecuentemente, al momento de fallecer vivía Catharina Margaretha Manneroh [y Schaffer] con su hijo Johann Christoph, pero seguramente en esos momentos él no estaba físicamente en Bremen, lo que motivó la participación de Hartjen en la elevación del acta.

### **Historial de los moradores en el domicilio de *Balgebrückstraße 29*.**

Como ya hemos señalados, los Libros de Direcciones de Bremen proporcionan, además del típico listado alfabético de residentes, también un listado alfabético de calles, callejones, plazas y edificios públicos, junto con sus moradores. Esto es sumamente interesante pues nos da, una a una, por orden alfabético, las calles de Bremen, la sección de la ciudad de la que formaban parte, y los moradores en cada uno de sus números. Por ejemplo, la *Balgebrückstraße* estaba (como sabemos) dentro de la *Altstadt* (Ciudad Vieja). Y ahí encontramos año a año los residentes en el número 29 de dicha calle.

Esta lista, que se acompaña a continuación, con el orden exacto de residentes tal cual aparecieron en las guías respectivas, nos permite ver que se lista como primer morador, en el período 1837-1855 (ambos años inclusive) al *Branntweinbrenner* Johann Christoph Wiechers [y Hasselmann], y después, en el período 1856-1867 (ambos años inclusive) a la viuda (*Witwe*) de Johann Christoph Wiechers. De 1836 para atrás, y de 1868 para adelante, no hay menciones a la familia Wiechers en dicho inmueble.

Desconocemos cuál era la relación de Johann Christoph Wiechers [y Hasselmann] y su viuda con el inmueble. No sabemos si eran propietarios o simples arrendatarios. Tampoco sabemos por qué en ciertos períodos aparecen consignados múltiples moradores en la casa. Era normal que muchos de los inmuebles de la época, a pesar del número único exterior, contaran en realidad de más de una vivienda. Pero también pudiera ser que los Wiechers dieran en arrendamiento o subarrendamiento, o simplemente prestaran, a terceros partes de la propiedad, por motivos diversos. No podemos saberlo.

De cualquier forma, veamos la información que hemos podido recabar de los moradores del inmueble de *Balgebrückstraße 29* durante su período de relación con la familia Wiechers, incluyendo, a modo referencial, un año antes de su ingreso y un año después de su partida. En relación a los demás moradores, acompañamos un resumen de la información sobre los mismos tal cual aparece en la sección alfabética por apellido de ese mismo año señalado, que generalmente es muy explicativa:

1836: "Heitmann, N. Wwe."  
"Knöbke, L."  
"Ohm, G.W."

1837: "Wiechers, J.C."

- "Lampe, J.C.C." <sup>14</sup>
- 1838: "Wiechers, J.C."  
"Meyne, J.G." <sup>15</sup>
- 1839: "Wiechers, J.C."  
"Meyne, J.G."
- 1840: "Wiechers, J.C."  
"Meyne, J.G."
- 1841: "Wiechers, J.C."  
"Meyne, J.G."
- 1842: "Wiechers, J.C."  
"Meyne, J.G."
- 1843: "Wiechers, J.C."  
"Scharpe, C." <sup>16</sup>  
"Albers, Maria" <sup>17</sup>
- 1844: "Wiechers, J.C."  
"Bartels, E.H. Wwe." <sup>18</sup>  
"Albers, Maria"
- 1845: "Wiechers, J.C."  
"Bartels, E.H. Wwe."  
"Albers, Maria"
- 1846: "Wiechers, J.C."  
"Bartels, E.H. Wwe."
- 1847: "Wiechers, J.C."  
"Pabst, Wwe." <sup>19</sup>  
"Almers, Demois." <sup>20</sup>

---

<sup>14</sup> Nota: "Lampe, Joh. Christ. Conr. Lehrer und Privatlehrer in der Mathematik, Balgebrückstr. N°29" (Profesor y Profesor particular de matemáticas). Lo vemos solo en 1837.

<sup>15</sup> Nota: „Meyne, Joh. Georg, Horndrechtsler, Balgebrückstr. N°29" (no podemos el oficio). Lo vemos de 1838 a 1842, ambos años inclusive.

<sup>16</sup> Nota: „Scharpe, Christ., Maler [pintor], Balgebrückstr.N°29". Lo vemos sólo en 1843.

<sup>17</sup> Nota: "Albers, Marie, Putzladen, Balgebrückstr. N°29" (no podemos traducir el oficio). La vemos de 1843 a 1845, ambos años inclusive. Pudiera ser la misma modista "Marie Almers" que vuelve a aparecer poco después.

<sup>18</sup> Nota: „Bartels, Ernst Conr., Wwe. [viuda], Krankenwärterin [enfermera], Balgebrückstr. N°29". La vemos de 1844 a 1846, ambos años inclusive.

<sup>19</sup> Nota: „Pabst, Joh. Valentin, Wwe. [viuda], Balgebrückstr. N°29". La vemos de 1847 a 1849, ambos años inclusive.

<sup>20</sup> Nota: Se trata en realidad de „Marie Almers", que pudiera tal vez ser la misma „Marie/Maria Albers" de antes. La vemos con este apellido „Almers" desde 1847 a 1854, ambos años inclusive. De 1847 a 1853 el listado por apellido dice: „Almers, Demois., Putzmacherin [modista], Balgebrückstr. N°29". „Demois." Es aparentemente una mención a la profesión. Pero ya en 1853 en la liasta de moradores por calle su nombre sale por „Marie". En 1854, además, en el listado alfabético por apellidos aparece: „Almers, Marie, Putzmacherin [modista], Balgebrückstr. N°29".

- 1848: "Wiechers, J.C."  
"Pabst, Wwe."  
"Almers, Demois."
- 1849: "Wiechers, J.C."  
"Pabst, Wwe."  
"Almers, Demois."
- 1850: "Wiechers, J.C."  
"Almers, Demois."
- 1851: "Wiechers, J.C."  
"Almers, Demois."
- 1852: "Wiechers, J.C."  
"Almers, Demois."
- 1853: "Wiechers, J., Branntweinbr."  
"Almers, Marie"
- 1854: "Wiechers, J., Branntweinbr."  
"Almers, Marie"
- 1855: "Wiechers, J., Branntweinbr."
- 1856: "Wiechers, J. Wwe., Branntwbr."
- 1857: "Wiechers, J.C. Wwe."  
"Mindermann, D.C. Branntwbr." <sup>21</sup>  
"Röller" (?)  
"Rehlenbeck, J.C., Arbeitsm." <sup>22</sup>
- 1858: "Wiechers, J.C. Wwe."  
"Mindermann, D.C. Branntwbr."  
"Rehlenbeck, J.C., Arbeitsm."
- 1859: "Wiechers, J.C. Wwe."  
"Mindermann, D.C. Branntwbr."  
"Lindner, C.H. Wwe."
- 1860: "Wiechers, J.C., Wwe."  
"Mindermann, D.C. Branntwbr."
- 1861: "Wichers (sic), J.C., Wwe."  
"Mindermann, D.C. Branntwbr."

---

<sup>21</sup> Nota: "Mindermann, Diedr. Claus, Branntweinbrenner, Balgebrückstr. 29". Si uno aprecia, todavía en 1856 la viuda Wiechers aparecía como "Branntweinbrenner[in]"; el hecho de que a partir de 1857 (y hasta 1862) aparezca Mindermann como otro "Branntweinbrenner" en el mismo domicilio podría indicar que adquirió el negocio de la viuda Wiechers y continuó el giro. No podemos asegurarlo.

<sup>22</sup> Nota: Lo vemos en 1857 y 1858. No tenemos más datos de él. Aparentemente no aparece en el listado por apellidos.

- 1862: "Wiechers, J.C., Wwe."  
"Mindermann, D.C. Branntwbr."
- 1863: "Wiechers, J.C., Wwe."
- 1864: "Wiechers, J.C., Wwe."
- 1865: "Wiechers, J.C., Wwe."
- 1866: "Wiechers, J.C., Wwe."  
"Döhrmann, H.W., Branntweinbr." <sup>23</sup>  
"Büssenschütt, H., Arbtsm." <sup>24</sup>
- 1867: "Wiechers, J.C., Wwe."  
"Döhrmann, H.W., Branntweinbr."  
"Büssenschütt, H., Arbtsm."
- 1868: "Rautert, F., Damenschneider"  
"Döhrmann, H.W., Branntweinbr."  
"Büssenschütt, H., Arbtsm."

La anterior es toda la información que a la fecha tenemos sobre los moradores del inmueble de *Balgebrückstraße 29* durante su período de relación con la familia Wiechers-Manneroh.

Por último, sabemos que todavía en 1939, al comenzar la Segunda Guerra Mundial, existía un número 29 en la *Balgebrückstraße*, pero ignoramos si correspondía al mismo inmueble que habitaron nuestros ancestros del siglo XIX. Tal vez no. No sabemos cuándo dejó de existir este número, pero fue con seguridad en el curso de la Segunda Guerra Mundial.

---

<sup>23</sup> Nota: "Döhrmann, Heinr. Wilh., Branntweinbr., Balgebrückstr. 29" (lo vemos en 1866 y 1867, y después).

<sup>24</sup> Nota: "Büssenschütt, Heinr., Arbtsm., Balgebrückstr. 29" (lo vemos en 1866 y 1867, y después).